

# Truyền lệnh sơ tán, v.v...

# Cơ sở lánh nạn

## Lời kêu gọi từ Trụ sở hành chính thành phố và tỉnh cấp bách của các hành động cần thực hiện

Về thảm họa, thông tin sơ tán do thành phố Kizugawa ban hành và thông tin khí tượng phòng chống thảm họa do Chính phủ và tỉnh Kyoto ban hành đã được sắp xếp thành 5 cấp độ.

Cấp độ cảnh báo	Thông tin thúc đẩy hành động	Tình huống	Hành động sơ tán của người dân, v.v...
5	<b>Đảm bảo an toàn khẩn cấp</b> (thành phố Kizugawa ban hành)	Thảm họa đang xảy ra hoặc sắp xảy ra	Đây là tình huống <b>thảm họa đang xảy ra</b> . Hãy thực hiện các <b>hành động đúng đắn nhất để bảo vệ tính mạng</b> .
4	<b>Lệnh sơ tán</b> (thành phố Kizugawa ban hành)	Nguy cơ cao xảy ra thảm họa	Hãy <b>sơ tán tất cả mọi người</b> ra khỏi nơi nguy hiểm. Nếu có thể đảm bảo an toàn cho mọi người bằng cách sơ tán lên tầng trên hoặc ở trên tầng cao, bạn không nhất thiết phải đến nơi lánh nạn. Hãy ở trong nhà để đảm bảo an toàn.
3	<b>Sơ tán người cao tuổi, v.v...</b> (thành phố Kizugawa ban hành)	Có nguy cơ xảy ra thảm họa	Hãy <b>sơ tán người cao tuổi, v.v...</b> Ngoài người cao tuổi, những người cần nhiều thời gian để sơ tán và người hỗ trợ họ cũng nên bắt đầu sơ tán. Những người khác hãy chuẩn bị sơ tán.
2	<b>Cảnh báo thận trọng mưa lớn/lũ lụt</b> (Cơ quan Khí tượng Nhật Bản ban hành)	Tình hình thời tiết xấu đi	Hãy chuẩn bị sơ tán, <b>xác nhận hành động sơ tán</b> của bản thân dựa vào bản đồ cảnh báo nguy hiểm, v.v...
1	<b>Thông tin chú ý sớm</b> (Cơ quan Khí tượng Nhật Bản ban hành)	Tình hình thời tiết có nguy cơ chuyển biến xấu trong thời gian sắp tới	Hãy nâng cao tinh thần chuẩn bị sẵn sàng ứng phó với thảm họa.

\*1 Vì một số lý do như thành phố Kizugawa không thể bắt chính xác tình hình thảm họa, v.v... nên Cảnh báo cấp 5 không phải lúc nào cũng được ban hành.  
 \*2 Lệnh sơ tán sẽ được ban hành cùng lúc với các khuyến cáo sơ tán trước đó.  
 \*3 Cảnh báo cấp 3 là thời điểm mà cả những người không phải người cao tuổi, v.v... cũng cần bắt đầu tạm dừng các hoạt động bình thường, chuẩn bị cho việc sơ tán, và chủ động sơ tán nếu cảm thấy nguy hiểm.

### (Thông tin thời tiết phòng chống thảm họa)

Thông tin tương đương với cấp độ cảnh báo (ví dụ)

Thông tin tương đương với Cảnh báo cấp 5  
 Thông tin xảy ra lũ tràn  
 Cảnh báo đặc biệt mưa lớn v.v...

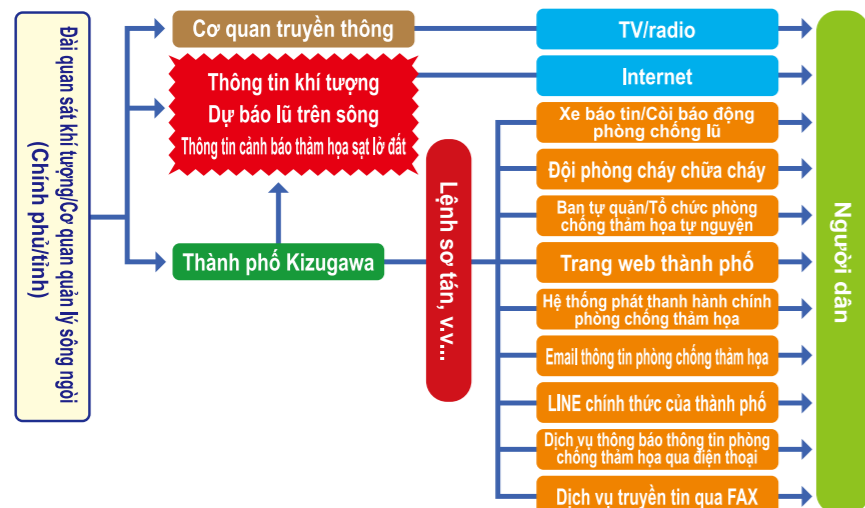
Thông tin tương đương với Cảnh báo cấp 4  
 Thông tin nguy cơ lũ tràn  
 Thông tin cảnh báo thảm họa sạt lở đất v.v...

Thông tin tương đương với Cảnh báo cấp 3  
 Thông tin cảnh giác lũ tràn  
 Cảnh báo mưa lớn v.v...

Đây là những thông tin mà người dân có thể tham khảo để tự quyết định việc sơ tán.

(Bộ Đất đai, Hạ tầng, Giao thông và Du lịch Nhật Bản, Cơ quan Khí tượng Nhật Bản, và tỉnh Kyoto công bố)

## Trình tự truyền thông tin



## Nơi lánh nạn được chỉ định

Phân loại	Cơ sở tiếp nhận người lánh nạn	Icon 1	Icon 2	Icon 3	Icon 4	Icon 5
Khu vực Kamo	Trường tiểu học Kizu	●	●	●		
	Trường Tiểu học Saganaka	●	●	●		
	Trường Tiểu học Takano-hara	●	●	●		
	Trường Tiểu học Saganakadai	●	●	●		
	Trường Tiểu học Kizugawadai	●	●	●		
	Trường Tiểu học Umemidai	●	●	●		
	Trường Tiểu học Kunimidai	●	●	●		
	Trường Tiểu học Shiroyamadai	●	●	●		
	Trường trung học cơ sở Kizu	●	●	●		
	Trường trung học cơ sở số 2 Kizu	●	●	●		
	Trường trung học cơ sở Kizu Minami	●	●	●		
	Trường mẫu giáo Kizu	●	●	●		
	Trường mẫu giáo Saganaka	●	●	●		
	Nhà trẻ Kizu	●	●	●		
	Nhà trẻ Saganaka	●	●	●		
Khu vực Kizu	Nhà trẻ Shimizu	●	●	●		
	Nhà trẻ Saganakadai	●	●	●		
	Trung tâm phúc lợi người cao tuổi Kizu	●	●	●		
	Trung tâm phụ nữ	●	●	●		
	Trung tâm hỗ trợ phát triển trẻ em Sokura	●	●	●		
	Hội quán giao lưu trung tâm	●	●	●		
	Hội quán Giao lưu Phía Tây	●	●	●		
	Hội quán Giao lưu Phía Đông	●	●	●		
	Nhà thiếu nhi Kizu/Trung tâm nhân quyền Kizu	●	●	●		
	Trung tâm thể thao cộng đồng	●	●	●		
	Nhà thi đấu trung tâm	●	●	●		
	Trung tâm y tế Kizu	●	●	●		
	Trường trung học phổ thông Kizu	●	●	●		
	Trường Trung học Phổ thông Nanyo	●	●	●		
	Khoa sơ cấp Học viện Quốc tế Doshisha	●	●	●		
Viện nghiên cứu khoa học quang tử Kansai	●	●	●			
Khu vực Kamo	Trường Tiểu học Kamo	●	●	●		
	Trường Tiểu học Kuni	●	●	●		
	Trường Tiểu học Nagamodai	●	●	●		
	Trường Trung học Cơ sở Izumigawa	●	●	●		
	Trường mầm non Izumi	●	●	●		
	Nhà trẻ Minami Kamo-dai	●	●	●		
	Nhà thiếu nhi Kodani	●	●	●		

Phân loại	Cơ sở tiếp nhận người lánh nạn	Icon 1	Icon 2	Icon 3	Icon 4	Icon 5	
Khu vực Kamo	Trung tâm nhân quyền Kamo	●	●	●			
	Nhà văn hóa Minami Kamo-dai	●	●	●			
	Hội quán vùng Tono	●	●	●			
	Trung tâm y tế Kamo	●	●	●			
	Trung tâm thanh thiếu niên Kamo	●	●	●			
	Nhà trên núi dành cho thanh thiếu niên Kamo	●	●	●			
	Phòng phụ của Trung tâm lưu trữ và quản lý tài sản văn hóa	●	●	●			
	Trung tâm văn hóa Kamo	●	●	●			
	Trung tâm lưu trữ và quản lý tài sản văn hóa	●	●	●			
	Trung tâm giao lưu Kamo	●	●	●			
	Công ty thiết bị máy móc nặng Kita (Nhà và Sân chơi đất Kotobukiso)	●	●	●			
	Khu vực Yamashiro	Trường Tiểu học Kamikoma	●	●	●		
		Trường tiểu học Tanakura	●	●	●		
		Trường Trung học Cơ sở Yamashiro	●	●	●		
		Trường mẫu giáo Yamashiro Kodomo-en	●	●	●		
Trung tâm phúc lợi người cao tuổi Yamashiro (Yasuragi en)		●	●	●			
Trung tâm y tế Yamashiro		●	●	●			
Trung tâm văn hóa tổng hợp Yamashiro (Aspia Yamashiro)		●	●	●			
Phòng phụ của phòng hành chính chi nhánh Yamashiro		●	●	●			

## Điểm lánh nạn tạm thời khi khẩn cấp

Phân loại	Cơ sở tiếp nhận người lánh nạn
Trong thành phố	Tòa nhà Kaifukan, Đại học Doshisha
	Trung tâm mua sắm Aeon Mall Takano-hara
	Trung tâm thương mại AL PLAZA Kizu
	Harves Kizugawadai
	Cửa hàng PLANT Kizugawa
	Cửa hàng Valor Kizugawa
	Gardenmall Kizugawa
	Công viên Kizugawadai
	Công viên Kabutodani
	Công viên Joshi
	Công viên Fudogawa
	Các trường học (sân vận động) trong thành phố

- Icon 1: Cường độ địa chấn 5+ đến 6-
- Icon 2: Nơi lánh nạn khi xảy ra động đất với cường độ địa chấn cấp 6+ trở lên
- Icon 3: Nơi lánh nạn khi xảy ra thảm họa do gió mạnh và mưa lớn
- Icon 4: Nơi lánh nạn bổ sung khi có lũ lụt/lũ tràn
- Icon 5: Nơi lánh nạn khi xảy ra thảm họa sạt lở đất (khu vực có cảnh báo thảm họa sạt lở đất, v.v...)
- Icon 6: Nơi lánh nạn được thành lập bổ sung tùy theo tình hình người đến lánh nạn
- Icon 7: Nơi lánh nạn là tòa nhà của trường học (lánh nạn trên cao trong trường hợp lũ lụt)

## Điểm lánh nạn tạm thời được chỉ định khi khẩn cấp

Trường hợp xảy ra hoặc có nguy cơ xảy ra thảm họa, để giúp người dân nhanh chóng thoát khỏi nguy hiểm và bảo vệ tính mạng của mình, thành phố đã chỉ định một số địa điểm như sân trường tiểu học/trung học, công viên, bãi đỗ xe, v.v... làm nơi lánh nạn khẩn cấp tạm thời cho người dân, việc chỉ định địa điểm nào sẽ tùy theo từng loại thảm họa.

## Nơi lánh nạn phúc lợi

Đây là nơi lánh nạn dành cho những người cần được quan tâm đặc biệt khi sinh hoạt tại nơi lánh nạn, chẳng hạn như người cao tuổi, người khuyết tật thể chất, v.v... Chỉ có thể vào nơi lánh nạn phúc lợi sau khi nơi này xác nhận rằng có khả năng tiếp nhận, vì vậy trước tiên bạn hãy sơ tán đến nơi lánh nạn đang mở cửa.

\* Về cơ bản, khu vực thường được sử dụng làm các nơi lánh nạn được chỉ định, v.v... là "khu toà nhà của trường tiểu học". Tuy nhiên, tùy vào mức độ sơ tán khỏi nơi cư trú và tình hình thảm họa, bạn cũng có thể sơ tán đến những cơ sở lánh nạn khác.

## Nơi lánh nạn phúc lợi (nơi lánh nạn được chỉ định)

Phân loại	Cơ sở tiếp nhận người lánh nạn	
Khu vực Kizu	Sun City Kizu	
	Nhà dưỡng lão đặc biệt Yurinoki	
	Nishikizu Nukomori no sato	
	Trung tâm Ngày Soraku	
	Nhà dưỡng lão đặc biệt Kizu Houbaien	
	Trung tâm Chăm sóc Happy Cosmos	
	Dịch vụ Ngày Rista Kizugawa	
	Nhà dưỡng lão đặc biệt Kihada no Sato	
	Dịch vụ chăm sóc ngắn hạn Kihada no Sato	
	Chăm sóc ban ngày Umemi no oka	
	Nhà Eba	
	Bạn bè Narayama/Yamashiro	
	Khu vực Kamo	Trung tâm hỗ trợ nhà nhóm số 1 Izumi so
		Trung tâm hỗ trợ nhà nhóm số 2 Izumi so
		Làng Kamo Nukumori no sato
Nhà dưỡng lão đặc biệt Kamo no sato		
Khu vực Yamashiro		Nhà dưỡng lão đặc biệt Yamashiro Nukumori no sato
		Wakide Nukumori no sato
		"An", đường Yokote 43 Banchi

## Nơi lánh nạn được chỉ định

Đây là cơ sở do thành phố chỉ định để những người sơ tán khi xảy ra thảm họa có thể ở lại cho đến khi nguy hiểm qua đi, hoặc là cơ sở dành cho người dân, v.v... không thể trở về nhà do nhà bị thiệt hại vì thảm họa có thể ở lại trong một khoảng thời gian nhất định.

## Nơi lánh nạn tại địa phương

Có 24 địa điểm, gồm các nhà văn hóa cộng đồng, hội trường, v.v..., được thiết lập làm nơi lánh nạn tạm thời cho đến khi người dân có thể sơ tán đến những nơi lánh nạn được chỉ định do chính quyền địa phương thành lập và điều hành. (Tại thời điểm tháng 2 năm 2024)